

Jean-Baptiste André Godin à Edward Vansittart Neale, 3 novembre 1879

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote FG 15 (20)

Collation 2 p. (273r, 274v)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à Edward Vansittart Neale, 3 novembre 1879, Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 04/12/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/FamiliLettres/items/show/50017>

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Droits Familistère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Présentation

Auteur·e [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction [3 novembre 1879](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne) - Familistère

Destinataire [Neale, Edward Vansittart \(1810-1892\)](#)

Lieu de destination 26, Wilton Street, Manchester (Royaume-Uni)

Description

Résumé Godin accuse réception des notes envoyées par Neale en septembre 1879 sur les statuts de l'Association coopérative du capital et du travail. Il lui annonce l'envoi prochain d'un exemplaire imprimé des statuts. Il le remercie pour le don à la bibliothèque du Familistère de 39 volumes des classiques français réceptionnés la veille. Godin demande à Neale de lui envoyer les albums des grands fabricants d'appareils de chauffage au Royaume-Uni, afin d'y relever les termes techniques utiles pour une traduction en anglais des albums et tarifs de la manufacture du Familistère.

Notes La liste des ouvrages de Voltaire, Rousseau, Bossuet, Malherbe et Boileau offerts par Neale à la bibliothèque du Familistère est publiée dans le numéro 62 du *Devoir* du 16 novembre 1879, p. 992 (voir en ligne :

<https://cnum.cnam.fr/pgi/fpage.php?P1132.3/529/80/626/0/0>, consulté le 19 mai 2023).

Support La copie de la lettre utilise le papier du registre orienté dans le format paysage ; le texte est copié sur deux colonnes, chacune correspondant à une page de la lettre.

Mots-clés

[Anglais \(langue\)](#), [Édition](#), [Familistère](#), [Fonderies et manufactures "Godin"](#), [Livres](#)

Personnes citées [Société du Familistère de Guise - Association coopérative du capital et du travail](#)

Lieux cités

- [Angleterre \(Royaume-Uni\)](#)
- [Guise \(Aisne\) - Familistère : bibliothèque](#)

Notice créée par [Pauline Pélissier](#) Notice créée le 21/11/2023 Dernière modification le 06/02/2024

Guise 1 novembre 39

Mme Monseur le Maire,
Par la grâce de Dieu et le com-
mert de tous les bons goes
de Dieu, avec l'obligeance
de m'Envoyez, concernant
les statuts de l'association
du Familistère.

Plaît à Mme le Maire
Malgrainement le fait de
de vous adresser un
exemplaire imprimé de ce
statut.

Les huit-vingt volumes
des classiques français que
vous nous feriez à l'amani-
bilité offrir à la bibliothè-

thèque du Familistère
nous sont arrivés hier
en bon état. Je vous
remercie de ce don au
nom de tous les lecteurs
qui vont pouvoir en
profiter.

Si ce n'était abuser
de votre bonté je vous
prierais, cher Monsieur
de bien vouloir me faire
parvenir des albums
des marques des pieds
distinguées que fabriquent
les plaisir de chauffage
de... où il payé?

Cette demande a
pour but de me per-
mettre de trouver dans
ces catalogues les
termes techniques pour
faire ici une traduction
de mes propres albums
et tarifs à l'usage de
l'Angleterre.

Agreez je vous prie,
cher Marouar, l'assurance
du respectueux attachement
de Mad^e Marie et de mon
entier dévouement.

Gaston D